

**THÔNG BÁO VỀ VIỆC HOÀN TRẢ
PHIẾU THỰC PHẨM VÌ NHỮNG SỰ LẦM LẤN
VỀ QUẢN TRỊ HÀNH CHÁNH
THÔNG BÁO LẦN CHÓT**

Ngày Thông Báo : _____
 Hồ Sơ : _____
 Tên : _____
 Số : _____
 Nhân Viên : _____
 Tên : _____
 Số : _____
 Điện Thoại Số : _____
 Địa Chỉ : _____

Nếu có thắc mắc, xin hỏi nhân viên phụ trách hồ sơ của quý vị.

(ADDRESSEE)

Buổi Thụ Lý Hành Chánh: Nếu quý vị nghĩ rằng biện pháp này là không đúng, quý vị có thể xin một buổi thụ lý. Mặt sau của thông báo này có chỉ dẫn cách thức. Trợ cấp của quý vị có thể sẽ không bị thay đổi nếu quý vị xin buổi thụ lý trước ngày biện pháp này được thi hành.

Ty Xã Hội Hạt đã có một sự lầm lẫn.

Trước đây chúng tôi đã báo cho quý vị biết là quý vị phải hoàn trả số phiếu thực phẩm trội dư đã được phát cho:

- Chính quý vị.
- _____, người được quý vị bảo trợ.

Quý vị vẫn còn thiếu nợ \$ _____.

Lời khuyến cáo: Nếu quý vị tin rằng số phát lỗi này là sai, đây là cơ hội cuối cùng để quý vị xin một buổi thụ lý. Mặt sau của thông báo này có chỉ dẫn cách thức. Nếu quý vị hiện còn nhận trợ cấp phiếu thực phẩm, Ty Xã Hội Hạt có thể giảm số phiếu thực phẩm của quý vị xuống để thu lại số phát lỗi. Nếu quý vị ra khỏi chương trình trợ cấp phiếu thực phẩm trước khi hoàn trả xong số phát lỗi, Ty Xã Hội Hạt có thể trừ số thiếu nợ vào khoản tiền thuế lợi tức do tiểu bang/liên bang hoàn trả cho quý vị.

QUÝ VỊ ĐÃ KHÔNG ĐỒNG Ý HOÀN TRẢ:

- Quý vị có thể trả trọn số tiền thiếu; hoặc
- Quý vị có thể hoàn trả số phiếu thực phẩm phát dư vượt quá mức theo các điều khoản mà quý vị đồng ý trong Bản Thỏa Thuận Hoàn Trả (DFA 377.7E1) được đính kèm.
 - Điền đầy đủ, ký tên và gửi hoàn Bản Thỏa Thuận Hoàn Trả được đính kèm.
 - Sự thỏa thuận hoàn trả của quý vị sẽ được căn cứ vào khả năng trả hiện tại của quý vị như đã được Ty Xã Hội chiết tính. Bất cứ sự thay đổi nào về khả năng trả cũng có thể làm thay đổi mức hoàn trả hàng tháng của quý vị.
- Quý vị không phải dùng bất cứ khoản trợ cấp SSI nào (trợ cấp cho người già, người mù và người mất năng lực) quý vị nhận được để hoàn trả cho số phát lỗi này.
- Nếu quý vị không đồng ý trả, Ty Xã Hội có thể dùng các biện pháp khác như đưa ra tòa để thu hồi số tiền thiếu nợ.
- Nếu Ty Xã Hội kiện quý vị về khoản thiếu nợ, quý vị cũng có thể bị buộc phải chịu các án phí tụng lệ nữa.
- Nếu quý vị không trả khoản thiếu nợ, Ty Xã Hội có thể chặn giữ khoản tiền thuế lợi tức của tiểu bang hoàn trả cho quý vị và/hoặc xin tòa cho sai áp các khoản tiền lương hay bất cứ tài sản nào do quý vị sở hữu.

QUÝ VỊ KHÔNG HOÀN TRẢ NHƯ ĐÃ THỎA THUẬN:

- Quý vị phải báo cho chúng tôi biết khi quý vị không thể trả được như đã thỏa thuận. Quý vị phải giải thích lý do tại sao quý vị không thể trả. Quý vị có thể yêu cầu Ty Xã Hội chiết tính lại một bản trừ tính mới về việc hoàn trả.
 - Điền đầy đủ, ký tên và gửi hoàn Bản Thỏa Thuận Hoàn Trả (DFA 377.7E1) được đính kèm.
 - Nếu quý vị đang nhận trợ cấp phiếu thực phẩm và quý vị không gửi hoàn một Bản Thỏa Thuận Hoàn Trả mới trong vòng 10 ngày sau ngày của thông báo này, trợ cấp của hộ quý vị sẽ bị giảm xuống \$ _____ kể từ _____.
- Nếu quý vị không trả như đã đồng ý và quý vị không nhận được một bản trừ tính mới về việc hoàn trả, Ty Xã Hội có thể đòi quý vị phải trả hết tổng số nợ còn thiếu ngay lúc này.
- Nếu quý vị không trả như đã đồng ý, Ty Xã Hội có thể dùng các biện pháp khác như đưa ra tòa để thu hồi số tiền thiếu nợ.
- Nếu Ty Xã Hội kiện quý vị về khoản thiếu nợ, quý vị cũng có thể bị buộc phải chịu các án phí nữa.
- Nếu quý vị không trả khoản quý vị thiếu nợ, Ty Xã Hội có thể chặn giữ khoản tiền thuế lợi tức của tiểu bang hoàn trả cho quý vị và/hoặc xin tòa cho sai áp các khoản tiền lương hay bất cứ tài sản nào do quý vị sở hữu.

Các Điều Luật Áp Dụng: Quý vị có thể tham khảo các điều luật sau đây tại văn phòng Ty Xã Hội: MS 63-801.22, 63-801.43, 63-801.7